

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80556372
Del/Note Nb: 20.09.2022
Fecha Exp : 20.09.2022
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 322949

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Matrícula : R6490BBZ
Plate Nb :
Remoque :
Remoc.plate :
S012207492

Unidad transporte : Transp. ind. p. carr.

Destino / To :

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026
Italia

Puerta de descarga:
Unloading point :

Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier : Transport number: 322949
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Matrícula : R6490BBZ
Plate Nb :
Remoque :
Remoc.plate :
S012207492
Unidad transporte : Transp. ind. p. carr.

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:
Modugno Bari 70026
Italia
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envyada	Delivered								
2510630003	C MECANISMOS 251063000	825		PZA	TBA-501494	033	20022150/20030717	25	550004306701		
<p>KUEHNE+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 825 Quantità effettiva: 825 Tipo Imballaggio: 33 Quantità Imballi: 33 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 23/9/22 Firma: </p>											
Peso neto total : Total net weight :		6.560,400		Peso bruto total : Total brut weight :		8.679		Nº total de pallets o contenedores: Total Nb:of pallets or containers:		033	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor del mismo.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver : ROMAN MARTICORENA
Conforme / Assigned :
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

REF: 206511270497

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magin SA Barrio de Puri 2020		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Paris (F)		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Trasle (E) 20.09.22		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached 9055354 3055372 3055372			

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
		39			9914	

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward	
21. Изготвена в на Established In Paris on 20.09.2022	
15. Наложен платеж Cash on delivery	

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	Via dei Cle... (Goods received) Место на на 27 SET 2022 Place on "Ricevuto con riserva di verifica su qualità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с тежки линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаен изход, ако е възможно, да се посочи евентуалното усъщаване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

